Let's Look at Art!
Virgin Annunciate

Class _____
No. _____
Name _____



Title: Virgin Annunciate

Artist: Antonello da Messina (c. 1430–1479)

Year: c. 1476

Medium: Oil on panel

Museum: Galleria Regionale della Sicilia (Palazzo Abatellis), Palermo

1 Find it! 絵の中から見つけて、〇でかこもう。

- ☐ A calm gaze
- ☐ Her raised hand
- ☐ Holding the veil
- ☐ A lifting page

2 First look 最初に見たときの感想を書こう。

When I first saw this painting, I felt _____ because _____.

Three colors I can see: ①_____ ②_____ ③_____

3 Words — Match them. 英語と日本語を線で結ぼう。

1. veil ●	a. ● ベール
2. raise ●	b. ● 落ち着いた
3. calm ●	c. ● 天使
4. angel ●	d. ● 上げる

© 原田英語 Harada Eigo｜原田英語の超絶名画ミュージアム
www.haradaeigo.com/museum/
授業・家庭学習でご自由にコピーしてお使いください｜画像：Public domain（Wikimedia Commons）

Virgin Annunciate

Class _____

No. _____

Name _____

4 Fill in the blanks. 下の箱から選んで、（ ）に入れよう。形を変えるものもあります。

angel / calm / raise / veil

1. Mary wears a blue _____ over her head.
2. She _____ her right hand.
3. Her face looks _____ and quiet.
4. We cannot see the _____ in this picture.

5 Read and answer — True or False? 英文を読んで、正しければ T、ちがえば F。

A woman in a blue veil stops reading, raises her face and looks slightly to one side. She is the Virgin Mary at the moment the angel Gabriel tells her that she will give birth to the Son of God. The painter was Antonello da Messina, from the island of Sicily in southern Italy. He made it around 1476, and it is now in a museum in Palermo, Sicily's capital.

1. Antonello learned oil painting from Jan van Eyck himself. **T / F**
2. Antonello came from the island of Sicily. **T / F**

6 Quiz — Choose the best answer. 正しいものを選ぼう。

What is missing from this Annunciation painting?

A. A book
B. A blue veil
C. A reading desk
D. The angel

© 原田英語 Harada Eigo | 原田英語の超絶名画ミュージアム
www.haradaeigo.com/museum/
授業・家庭学習でご自由にコピーしてお使いください | 画像：Public domain（Wikimedia Commons）

Virgin Annunciate

Class _____

No. _____

Name _____

7 Put the words in order. 語を正しく並べかえて、文を書こう。

1. middle / of / in / Mary / the / reading / looks / and / up / stops .

_____

2. Virgin / of / is / Mary / a / the / portrait / This .

_____

8 Complete the description. 箱の語を（1）〜（4）に入れて、絵の説明を完成させよう。

portrait / front / black / reading

This is a _____(1)_____ of the Virgin Mary. She is wearing a blue veil over her head. In _____(2)_____ of her, there is a book on a wooden _____(3)_____ desk. She is raising her right hand. The background is completely _____(4)_____.

9 Describe the painting in English. この絵を英語で説明しよう（3文以上）。

Useful phrase: stop in the middle of — e.g. Mary stops in the middle of reading and looks up.

There is ... / There are ... / In the foreground ... / In the background ... / On the left (right) ... / I can see ... / It looks ...

_____

_____

_____

_____

10 Think & Talk 考えて、ペアやグループで話し合おう。

Why do you think the painter did not paint the angel?

_____

If you were the angel, what would you say to Mary?

© 原田英語 Harada Eigo｜原田英語の超絶名画ミュージアム www.haradaeigo.com/museum/ 授業・家庭学習でご自由にコピーしてお使いください｜画像：Public domain (Wikimedia Commons)

Answers & Notes

Virgin Annunciate　受胎告知の聖母（アントネッロ・ダ・メッシーナ・c. 1476）

Class _____

No. _____

Name _____

1 Find it!

A calm gaze＝静かなまなざし／Her raised hand＝あげた右手／Holding the veil＝ベールをおさえる手／A lifting page＝めくれるページ

2 First look

自由に書けたら正解。I felt calm / surprised / happy ... などの形容詞を使おう。

3 Words

1-a（veil＝ベール）　2-d（raise＝上げる）　3-b（calm＝落ち着いた）　4-c（angel＝天使）

4 Fill in the blanks

1. veil　Mary wears a blue veil over her head.
   マリアは頭に青いベールをかぶっています。
2. raises　She raises her right hand.
   彼女は右手を上げます。
3. calm　Her face looks calm and quiet.
   彼女の顔は落ち着いて静かに見えます。
4. angel　We cannot see the angel in this picture.
   この絵では天使の姿が見えません。

5 Read — T / F

【本文の訳】青いベールをかぶった女性が、読書の手を止め、顔を上げて少し横に目を向けています。天使ガブリエルから、神の子を産むと告げられた瞬間の聖母マリアです。描いたのは南イタリア・シチリア島出身の画家アントネッロ・ダ・メッシーナ。1476年ごろの作品で、今はシチリアの州都パレルモの美術館にあります。

1. **F**　アントネッロは、ヤン・ファン・エイク本人から油絵を習った。
   解説：ヴァザーリが書いた話ですが、年代が合わず、作り話と考えられています。
2. **T**　アントネッロはシチリア島の出身だ。
   解説：メッシーナはシチリア島の町。名前の「ダ・メッシーナ」は「メッシーナの」という意味です。

6 Quiz

D　問：この受胎告知の絵に描かれていないものは？
選択肢：A 本／B 青いベール／C 書見台／D 天使
解説：天使は描かれていません。見る人が天使の位置に立っているように感じられます。

7 Put the words in order

1. Mary stops in the middle of reading and looks up.
   マリアは読書のとちゅうで手を止めて、顔を上げます。
2. This is a portrait of the Virgin Mary.
   これは聖母マリアの肖像です。

💡 stop in the middle of（〜のとちゅうで手を止める）：in the middle of ~ing で「〜している最中に」。動きの一瞬を語るのにぴったり。

8 Complete the description

(1) portrait　(2) front　(3) reading　(4) black

9 Describe（模範解答）

This is a portrait of the Virgin Mary. She is wearing a blue veil over her head. In front of her, there is a book on a wooden reading desk. She is raising her right hand. The background is completely black.
これは聖母マリアの肖像です。頭に青いベールをかぶっています。手前には、木の書見台の上に本があります。彼女は右手を上げています。背景は真っ黒です。

10 Think & Talk（問いの訳）

1. Why do you think the painter did not paint the angel?
   画家はなぜ天使を描かなかったのだと思いますか？
2. If you were the angel, what would you say to Mary?
   もしあなたが天使だったら、マリアに何と言いますか？

正解のない問いです。理由をつけて話せたら◎。

Fun Fact（訳）

ファン・エイクに弟子入りした？は作り話 16世紀の伝記作家ヴァザーリは、アントネッロがフランドルでヤン・ファン・エイクから油絵のひみつを学んだ、と書きました。けれどファン・エイクは1441年に亡くなっていて、年代が合いません。今ではこの話は作り話と考えられています。

© 原田英語 Harada Eigo｜原田英語の超絶名画ミュージアム
www.haradaeigo.com/museum/
授業・家庭学習でご自由にコピーしてお使いください｜画像：Public domain（Wikimedia Commons）